

STATISTISCHES AMT FÜR ESTLAND
beim Generalkommissar in Reval
EESTI STATISTIKA VALITSUS
Kindralkomissari juures Tallinnas

Genehmigt auf Grund der Anordnung des Reichskommissars
vom 24. 11. 1941
Lubatud Riigikomissari 24. 11. 1941. a. määruse alusel

Der Bericht wird in 4 Exempl. ausgefüllt, von denen ein Exempl.
der Schule verbleibt; die übrigen werden spätestens bis zum
15. Dezember 1943 der entsprechenden Schulverwaltung vorgelegt.

Aruanne koostatakse neljas eksemplaris, millistest üks eks. jäab
koolile, kuna teised hiljemalt 15. detsembriks 1943. a. vastavale kooli-
valitsusele esitatakse.

Statistischer Bericht der Volksschulen zum 1. Dezember 1943. Algkoolide statistiline aruanne 1. detsembriks 1943. a.

Rukula algkool.

(Vollständige amtliche Bezeichnung der Schule — Kooli täielik ametlik nimetus)

1. Standort der Schule *Viri* Kreis, *Undla* Gemeinde, Stadt,
Kooli asukoht maa, vald, linn,
- Dorf, Flecken — Strasse, Nr. *Rukula* Nächste Bahnstation *Kadrina*
- Küla, alevik — tänava, nr. Lähem raudteejaam *ee ale.*
2. Anschrift der Schule *Kadrina - Rukula algkool* Fernsprecher (Zentrale u. Nr.) *ii*
- Kooli postiaadress telefon (Kesktäg. ja nr.)
3. Wer unterhält die Schule *vallovalitsus.*
4. Unterrichtssprache *estiskeel* Ausser der Unterrichtssprache wird in den *III - IV* Klassen
Öppenkeel klassides Sprache gelehrt.
die deutsche Sprache und in den Klassen die klassides keelt ja.
5. Der Unterricht begann tatsächlich am *1. oktoober* Ob im eigenen oder Miethäusern *amas.*
- Öppetöö algas tegelikult
6. Falls der Unterricht in der Schule oder in einigen Klassen (angeben in welchen Klassen) nach der festgesetzten Zeit begann, dann *hakanas määratud ygal.*
- Kui koolis või mõnes klassis (märkida millises klassis nimelt) öppetöö algas määratud ajast hiljem, näidata pöhjus ja puudu-
- sind der Grund und die Zahl der versäumten Lehrstage anzuführen *hakanas määratud ygal.*
7. In wieviel Gebäuden ist die Schule untergebracht *uhes* Ob im eigenen oder Miethäusern *amas.*
- Mitmes majas asub kool
8. War die Schule durch den Kriegszustand gezwungen ihre ständigen Schulräume zu verlassen (ja, nein) *ei*
- Kas kool oli sõjaolukorras tingituna sunnitud oma alatistest ruumidest lahkuma (jah, ei)
- Wenn ja, dann ob gänzlich oder nur zum Teil ; der Grund (Räume vernichtet, zu anderen Zwecken—
Kui jah, siis kas täielikult või osaliselt mis pöhjusel (ruumid hävinud, muuks otstarbeks —
für welche Zwecke — benutzt usw.) sowie in welchen Räumen (wem die Räume gehören und zu welchen Zwecken eingerichtet) und seit
milliseks nimelt — kasutatud jne.) ning millistes ruumides (kellele kuuluvad ja mis otstarbeks sisse seadud) ja mis ajast kool asub
- wann befindet sich die Schule

9. Die Zahl der Lehrkräfte am tatsächlichen Beginn des Unterrichts — Õppejõudude arv tegeliku õpetöö algul

	Mit Lehrerberechtigung oder Lehreramtskandidaten — Kutsega või õpetajaameti kandidaate	Ohne Lehrerberechtigung Kutseta	Zusammen Kokku
Männer — mehi	-	-	-
Frauen — naisi	1	-	1
Zusammen — kokku ...	1	-	1
Davon waren beschäftigt — neist töötasid			
a) nur in dieser Schule — ainult selles koolis	1	-	1
b) in mehreren Schulen — mitmes koolis ...	-	-	-

10. Zahl der Klassen und der Schüler — Klasside ja õpilaste arv

	Klassen (Schuljahre) — Klassid (Õppeaastad)												Insgesamt Üldse
	I		II		III		IV		V		VI		
	m. p.	w. t.	m. p.	w. t.	m. p.	w. t.	m. p.	w. t.	m. p.	w. t.	m. p.	w. t.	Zu- sammen Kokku
1. Zahl der Klassen (Grund- und Parallelklassen zusammen) — Klasside arv (põhi- ja parallekklassid kokku)	1	1	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	4
2. Zahl der Schüler(innen) am 1. XII 1943. — Õpilaste arv 1. dets. 1943. a. (davon ¹) — neist ¹):	1	2	1	3	2	4	3	3	—	—	—	—	9 12 21
3. lernten im Vorjahr in dieser Schule — õppis eelmisel aastal selles koolis	—	—	1	3	2	4	3	3	—	—	—	—	6 10 16
4. sind Neulingetretene — on uued õpilased	3	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3 2 5
Von der Gesamtzahl der Schüler: Õpilaste üldarvust (rida 2):													
5. lernen das zweite Jahr in derselben Klasse õpib teist aastat samas klassis	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
6. sind aus derselben Stadt oder Gemeinde — on samast linnast või vallast Sind dem Alter nach ²): — On vanuse järgi ²):	3	2	1	3	2	4	3	3	—	—	—	—	9 12 21
7. 6 Jahre alt — 6-aastased	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
8. 7 „ „ — 7- „	—	1											— 1 1
9. 8 „ „ — 8- „	3	—	1										4 — 4
10. 9 „ „ — 9- „	—	—	1		2	1							1 3 4
11. 10 „ „ — 10- „				1	1	4	2						3 5 8
12. 11 „ „ — 11- „							1	2					1 2 3
13. 12 „ „ — 12- „								1					— 1 1
14. 13 „ „ — 13- „													
15. 14 „ „ — 14- „													
16. 15 „ „ — 15- „													
17. 16 Jahre und älter — 16-aast. ja vanemad													
18. Sind nicht Volksschulpflichtig — Pole koolikohuslikud													
Von den volksschulpflichtigen Kindern besuchten am 1. XII 1943 nicht die Schule ³) Koolikohuslikest lastest ei käinud 1. XII 1943 veel koolis ³)													
19. Insgesamt ⁴) — Üldse ⁴)													
davon — neist:													
20. wegen Krankheit — haiguse tõttu													
21. wegen Armut — vanemate vaesuse tõttu ...													
22. wegen Arbeit bei den Eltern — töö tõttu vanemate juures													
23. wegen Arbeit ausserhalb des Heimes — töö tõttu väljaspool kodu													
24. wegen Mangel an Bekleidung und Schuhwerk — riuetuse ja jalanoöude puuduse tõttu													
25. wegen anderer Gründe — muil põhjusil													

¹ Die Summen der Zeilen 3—4 müssen mit den entsprechenden Zahlen der Zeile 2 übereinstimmen. Ridade 3—4 summad peavad olema võrdsed rida 2 vastavate arvudega.

² Die Summen der Zeilen 7 bis 17 müssen mit den entsprechenden Zahlen der Zeile 2 übereinstimmen. Ridade 7—17 summad peavad olema võrdsed rea 2 vastavate arvudega.

Das Alter ist in vollen Jahren zum 1. Dez. 1943 anzugeben. Ist der Schüler am 1. XII 43 z. B. 8 Jahre 1 Monat oder 8 Jahre 10 Monate alt, so ist in beiden Fällen 8 Jahre anzugeben.

Vanus märkida täisaastais. Kui õpilase vanus 1. XII 43 on näit. kas 8 a. 1 kuu või 8 a. 10 k. — märkida mölemal juhul 8 a.

³ Falls die Schule keine Angaben über die schulpflichtigen Kinder die keine Schule besuchten, besitzt, so sind dieselben von der Gemeinde- oder Stadtverwaltung anzufordern.

Kui koolil pole andmeid koolikohuslike laste kohta, kes koolis ei käi, siis tuleb need nõutada valla- või linnavalitsuselt.

⁴ Die Summen der Zeilen 20—25 müssen mit den entsprechenden Zahlen der Zeile 19 übereinstimmen. Ridade 20—25 summad peavad olema võrdsed rida 19 vastavate arvudega.

11. Die Zahl der Klassenkomplekten (Unterrichtsabteilungen) ; die Zusammensetzung und die Zahl der Stunden
 Klassikomplektide arv 1 ; klassikompl. koostis (millised klassid) ja nädalatundide arv igas komplektis tunnikava järgi
 in der Woche jedes Komplexes nach dem Stundenplan I - II - III - IV ; 30.
12. Für wieviel Schüler(innen) ist in der Klasse noch Platz in dem I Kompl. 9 II Kompl. — III Kompl. —
 Mitmele öpilasele on veel ruumi klassis kompl. kompl. kompl.
- IV Kompl. — V Kompl. — VI Kompl. — VII Kompl. —

13. Nationalität und Religionszugehörigkeit der Schüler — Öpilased rahvuse ja usu järgi

	Esten Eestlasti	Deutsche Sakslasi	Schweden Rootslasti	Letten Lätlasi	Finnen Soomlasti	Ingermann-länder Ingerlasti	Russen Venelasi	Andere Nationalitäten Muid rahvusi	Zusammen1) Kokku)	Ev.-luth. Ev.-luter.	Griech.-orthodoxe Apögeusuli	Nicht-Christen, Mitte-ristiusulsi	Keiner Religionsgemeinschaft Zugehörige Usuta	Zusammen1) Kokku)
Knaben — Poisse	9	-	-	-	-	-	-	-	9	9	-	-	-	9
Mädchen — Tüdrukuid	12	-	-	-	-	-	-	-	12	12	-	-	-	12
Zusammen — Kokku	21	-	-	-	-	-	-	-	21	21	-	-	-	21

1) Die Zahlen dieser Spalte müssen mit denen in der 2. Zeile (Spalte „Insgesamt“) unter P. 10 übereinstimmen.
 Arvud selles lahtris peavad võrduma vastavate arvudega real 2. lahtris „üldse“ p. 10 all.

14. Klassenräume und Klassenkomplekte — Klassitoad ja klassikomplektid

Klassenräume Nr. in laufend. Ordnung ¹⁾ — Klassitoad numbr. Järjekorras ²⁾	Grösse in m ² Klassitoa põrandapind m ²	Grösse in m ³ Klassitoa maht m ³	Welche Klassen (Klassenkompl.) wurden in dem Raum unterrichtet ²⁾ — Millised klassid (klassikomplektid) töötasid ruumis ²⁾						Zahl der Schüler(innen) in dem Raum ²⁾ Öpilaste arv klassitoas ²⁾								
			in I Schicht von bis Uhr I vahetuses kella 8 kuni kella 13			in II Schicht von bis Uhr II vahetuses kella kuni			in III Schicht von bis Uhr III vahetuses kella kuni			in I Schicht I vahetuses m. p.		in II Schicht II vahetuses m. p.		in III Schicht III vahetuses m. p.	
			1	40	120	I - II - III - IV	-	-	-	-	-	9	12	-	-	-	-
Zus. Kokku	40	120	I - II - III - IV	-	-	-	-	-	-	-	-	9	12	-	-	-	-

- 1) Anzugeben sind nur die Räume in denen der Unterricht stattfindet; Kabinette, Laboratorien usw. sind nicht als Klassenräume anzugeben. — Näidata ainult ruumid, kus toimub õppetöö; kabinette, laboratooriume jne. ei tule klassitubadena näidata.
 Falls mehrere Schulen dieselben Klassenräume benutzen, dann sind die entsprechenden Räume in den Berichten aller Schulen unter diesen Nummern anzuführen. — Kui ruume kasutab mitu kooli, siis tulevad vastavad klassitoad kõigi koolide aruandeis ühe ja sama numbriga all näidata.
 2) In diesen Spalten sind die Zahlen der Schüler(innen) am 1. XII 1943 anzugeben; auch die zeitweilig fehlenden Schüler(innen) sind anzugeben.
 Neis lahtreis näidata andmed 1. XII 1943. a. kohta; öpilaste arvus näidata ka ajutiselt puuduvad öpilased.

15. Besitzt die Schule ein Schulheim (Internat) ei (ja, nein)
 Kas kooli on internaat (jah, ei)

Falls ein Schulheim vorhanden ist: — Kui internaat on olemas:

- a) für wieviel Schüler ist dort Platz, mitmele öpilasele on selles ruumi Knaben poisile Mädchen tüdrukule
- b) wieviel Schüler bewohnen es mitu öpilast seda kasutab Knaben poissi Mädchen; davon ständig tüdrukut; neist pidevalt Knaben poissi Mädchen tüdrukut
- c) ob das Essgeschirr vom Unterhalter der Schule zur Verfügung gestellt ist kas söögindud on kooli ülapidaja poolt kasutada antud (ja, nein), ebenso die Betten (jah, ei), samuti voodid (ja, nein)

16. Ist eine gemeinschaftliche Verpflegung der Schüler(innen) veranstaltet worden: a) allen die daran teilnehmen wollen (ja, nein) el
 Kas on korraldatud õpilaste ühistoitlustamine: a) kõigile, kes sellest soovivad osa võtta (jah, ei)

b) oder nur den Schülern(innen) des Internats (ja, nein) el Falls eine gemeinsch. Verpflegung veranstaltet ist — dann
 b) või ainult internaadis olevaile õpilasile (jah, ei) Kui ühistoitlustamine on korraldatud — siis kui palju õpi-

die Zahl der teilnehmenden Schüler(innen): 1) auf eigene Kosten —, 2) auf Kosten der estnischen Verwaltung —,
 lasi võtab sellest osa: 1) omal kulul 2) Eesti Omavalitsuse kulul

3) auf Kosten der örtl. Selbstverwaltung —, 4) auf Kosten anderer Unternehmungen oder Organisationen (z. B. EVHG usw.)
 3) kohaliku omavalitsuse kulul 4) muude asut. või organisats. (näit. ERM, ine.) kulul

Welche Mahlzeiten wurden bei der gemeinsch. Verpflegung am 1. XII 1943 eingehalten und was wurde den Schülern(innen) geboten:
Millised toidukorrad esinesid 1. XII 1943. a. ja mida neis öpilastele anti:

Frühstück — Hommikueine

Mittagessen — Lõunasöök

Abendbrot — Õhtusöök

17. Verzeichnis der Lehrkräfte — Óppejóðude nimestik

Name und Vorname Perekonnanimi ja nimi	Wann geboren Sünniaeg	Nationalität Rahvus	Familienstand ¹⁾ Perekonnanimi	Zahl der Kinder Laste arv	Bezeichnung d. absolvierten Lehranstalt ²⁾ Millise õppet asutise lõpetanud (asut. nimetus) ²⁾	Welche Lehr- berberechtig- ung besitzt ³⁾ Millist õpetajakutset omab ³⁾	Zahl d. Lehrpraxis- jahre — õpetöö praktika-aastate arv	Das auszu- füllende Amt in dieser Schule ⁴⁾ Kellena ame- tis (selles koolis ⁴⁾	Ist als älterer Leh- rer betätigt worden (ja, nein) — Kas on vanemaks õpetajaks kinnaitud (jah, ei) in dieser Schule selles koolis	Zahl der Wochenstunden Nädalatundide arv	in anderen Schulen teistes koolides	Bezeichnung der Schule Kooli nimetus	Zahl d. Stunden Tundide arv	zusammen kokku
Pere Raudsepp	13 XI 1892	Iaest	abiel	3	Pedagoog. 1922	õpetaja	23	jah-õps	jah-30	Koolimaja	-	30		

¹⁾ Ledig, verheiratet, verwitwet, geschieden — Vallaline, abielus, lesk, lahatutad

1) Leidig, verneilrateit, verwitwei, geschneiden — vanaalme, abiebus, lesk, lanutatud.

2) Falls mehrere Lehranstalten absolviert sind, ist nur die höhere Anstalt anzuführen. Kui on löpetanud mitu öppesautist, näidata ainult see, mis öppekava järgi kõrgem.

3) Volks-, Fortbildungs-, Mittel-, Fach-, Mittel- und Fachschullehrerberechtigung und in welchen Fächern oder ohne Lehrerberechtigung Alg., täiendus-, kesk-, kutse-, kesk- ja kutsekooli õpetaja ja milliseis ainete või kutseta.

4) Z. B. Schulleiter, stellvertretende Schulleiter, Lehrer, stellvertret. Lehrer, Lehreramtskandidat usw.
Näit. koolijuhataja, koolijuhataja kt., õpetaja, õpetaja kt., tunniandja, õpetajaameti kandidaat, ajutine asetäitja jne.

14. deb

1943. a.

Pardua.
Schulleiter — Koolijuhataja